VelillaGroup.

Juan de la Cierva, 19
28823 Coslada. Madrid.
Spain

Velilla Group Europe S.L.U.
B67827543
velilla-group.com

Serie 148 EPI Categoría 2

Ropa de alta visibilidad concebida para señalizar visualmente la presencia del usuario, destinada a hacer visible al usuario bajo cualquier condición de luz diurna y bajo la iluminación de los faros de un vehículo en la oscuridad
Composición: 100% poliéster. Gramaje: 120gr/m2. Bandas reflectantes 50mm de ancho color gris plata.

Información e instrucciones de uso: La prenda de alta visibilidad es un Equipo de Protección Individual (EPI), que cumple con las exigencias de sanidad y seguridad que se especifican en el Reglamento UE 2016/425.

Así mismo el presente EPI cumple con las exigencias recogidas en las normas europeas EN ISO 13688:2013+EN ISO 13688:2013/A1:2021 (Ropa de protección. Requisitos generales) y EN ISO 20471:2013+EN ISO 20471:2013/A1:2016 (Ropa de alta visibilidad. Métodos de ensayo y requisitos).
Esta prenda está concebida para señalizar visualmente la presencia del usuario, destinada a hacer visible al usuario bajo cualquier condición de luz diurna y bajo la iluminación de los faros de un vehículo en la oscuridad.
La utilización adecuada supone abrochar correctamente la prenda sin ocultar ninguna parte de la misma.
Las prestaciones del EPI vienen determinadas por las características del tejido fluorescente o de fondo y del material retrorreflectante, así como para las superficies mínimas y la disposición de los materiales utilizados.
Este EPI puede ser utilizado en combinación con otras prendas de alta visibilidad certificadas con el fin de aumentar las prestaciones siempre y cuando no se oculte ni el material de fondo ni el material retrorreflectante.

Utilización inadecuada: Debe llamarse la atención sobre los peligros por una utilización inadecuada:

A. Las propiedades de alta visibilidad solo se cumplen si se utiliza adecuadamente colocado y abrochado.
B. La ropa de protección no proporciona la misma protección si se reduce la superficie de material de fondo y/ o de material retorreflectante o si estas se encuentran manchadas o dañadas.
C. No debe realizarse ningún tipo de reparación que afecte a la protección de la ropa. El distribuidor declina cualquier responsabilidad derivada del uso incorrecto del producto.

Niveles de protección EN ISO 20471:2013/A1:2016

1

	CLASIFICACIÓN
Número del pictograma	**CLASE 1**
Superficie material de fondo	≥ 0,14 m^2
Superficie material retrorreflectante	≥ 0,10 m^2

Nivel de riesgo	Factores relacionados con el nivel de riesgo		Nivel de riesgo	
	Velocidad del vehículo	Tipo de usuario de carretera		
Riesgo alto ISO 20471 Clase 3	> 60 km/h	Pasivo	Alta visibilidad	• Visibilidad de día y noche • 360º (visibilidad desde todos los lados) • Diseñado para el reconocimiento de formas • Rodeando el torso • Cantidad y calidad para el día y la noche
Riesgo alto ISO 20471 Clase 2	≤ 60 km/h	Pasivo		• Visibilidad de día y noche • 360º (visibilidad desde todos los lados) • Diseñado para el reconocimiento de formas • Cantidad y calidad para el día y la noche
Riesgo alto ISO 20471 Clase 1	≤ 30 km/h	Pasivo		

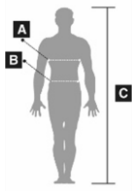
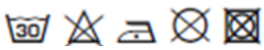


Tabla de medidas						
Tallaje americano	S	M	L	XL	2XL	3XL
Contorno de pecho	82-90	90-98	98-106	106-114	114-123	123-135
Contorno de cintura	70-78	78-86	86-94	94-102	102-111	111-123
Altura	156-164	164-172	172-180	180-188	188-196	196-204

Almacenamiento y transporte:
Almacenar en el envase de origen, al resguardo de la humedad. El EPI debe ser sustituido cuando se aprecie cualquier deterioro del mismo.

Ciclos de lavado: El número máximo de ciclos de lavado no están directamente relacionados con el periodo de vida de la prenda. El periodo de vida dependerá del uso, cuidado en el almacenaje, etc.

Recomendaciones de lavado:
Máximo 25 lavados



Temperatura de lavado 30ºC.
No usar lejía.
Máxima temperatura de planchado: 110ºC.
No usar secadora.
No limpieza en seco.

Certificado: Certificado por el organismo de control Nº 0161 AITEX, Plaza Emilio Sala,1 - Alcoy (Alicante) Tel. +34 965 542 200 www.aitex.es

Dirección Web: www.velilla-group.com/, en esta dirección de internet se pude acceder a la declaración de conformidad.

VelillaGroup.

Juan de la Cierva, 19
28823 Coslada. Madrid.
Spain

Velilla Group Europe S.L.U.
B67827543
velilla-group.com

Serie 148 EPI Catégorie 2

Indumenti ad alta visibilità progettati per segnalare visivamente la presenza dell'utente, adatti a qualsiasi condizione di luce diurna e sotto la luce dei fari di un veicolo in condizioni di oscurità. Composizione: 100% poliestere. Grammatura: 120g/m2. Strisce catarifrangenti da 50 mm di larghezza color argento.

Informazioni e istruzioni per l'uso: Il capo ad alta visibilità è un Dispositivo di Protezione Individuale (DPI) conforme ai requisiti in materia di salute e sicurezza specificati nel Regolamento UE 2016/425.
Inoltre, il presente DPI soddisfa i requisiti raccolti nelle norme europee EN ISO 13688:2013+EN ISO 13688:2013/A1:2021 (Indumenti di protezione. Requisiti generali) ed EN ISO 20471:2013+EN ISO 20471:2013/A1:2016 (Indumenti ad alta visibilità. Metodi di prova e requisiti).
Il presente indumento è stato progettato per segnalare visivamente la presenza dell'utente ed è adatto a qualsiasi condizione di luce diurna e sotto la luce dei fari di un veicolo in condizioni di oscurità.
Per utilizzare adeguatamente l'indumento, allacciarlo in modo corretto senza coprirne alcuna parte.
Le prestazioni del DPI sono determinate dalle caratteristiche del tessuto fluorescente o di fondo e dal materiale retroriflettente, oltre che dalle superfici minime e dalla disposizione dei materiali utilizzati.
Questo DPI può essere utilizzato insieme ad altri indumenti ad alta visibilità certificati al fine di aumentarne le prestazioni, purché non sia coperto né il materiale di fondo né quello retroriflettente.
Utilizzo improprio: È necessario tenere in considerazione i pericoli dovuti a un utilizzo improprio:

A. I requisiti di alta visibilità dell'indumento si compiono esclusivamente se l'indumento viene indossato e allacciato correttamente.
B. Gli indumenti di protezione non forniscono la stessa protezione se si riduce la superficie del materiale di fondo e/o quella del materiale retroriflettente o se tali superfici sono macchiate o danneggiate.
C. La protezione degli indumenti non deve essere riparata in alcun modo. Il distributore declina qualsiasi responsabilità dovuta a un utilizzo improprio del prodotto.

Livelli di protezione EN ISO 20471:2013/A1:2016

1

	CLASSIFICAZIONE
Numero del pittogramma	**CLASSE 1**
Superficie del materiale di fondo	≥ 0,14 m^2
Superficie del materiale retroriflettente	≥ 0,10 m^2

Livello di rischio	Fattori relativi al livello di rischio		Livello di rischio	
	Velocità del veicolo	Tipo di utente della strada		
Rischio alto ISO 20471 Classe 3	> 60 km/h	Passivo	Alta Visibilità	• Visibilità diurna e notturna • 360º (visibilità da tutti i lati) • Progettato per il riconoscimento delle forme • Intorno al torso • Quantità e qualità per giorno e notte
Rischio alto ISO 20471 Classe 2	≤ 60 km/h	Passivo		• Visibilità diurna e notturna • 360º (visibilità da tutti i lati) • Progettato per il riconoscimento delle forme • Quantità e qualità per giorno e notte
Rischio alto ISO 20471 Classe 1	≤ 30 km/h	Passivo		

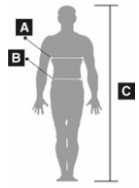
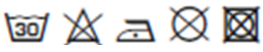


Tabella delle misure						
Taglie americane	S	M	L	XL	2XL	3XL
Profilo del petto	82-90	90-98	98-106	106-114	114-123	123-135
Profilo della vita	70-78	78-86	86-94	94-102	102-111	111-123
Altezza	156-164	164-172	172-180	180-188	188-196	196-204

Stoccaggio e trasporto: Conservare nella confezione originale, al riparo dall'umidità. Al primo segno di usura, sostituire immediatamente il DPI.

Cicli di lavaggio: La durata dell'indumento non dipende direttamente dal numero massimo dei cicli di lavaggio. Il periodo di vita utile dipenderà dall'uso, dalle condizioni di conservazione, etc

Consigli di lavaggio:
Massimo 25 lavaggi



Temperatura massima di lavaggio 30ºC.
Non candeggiare.
Stirare a 110ºC max.
Non utilizzare l'asciugatrice.
Non lavare a secco.

Certificato: Certificato dall'organismo di controllo Nº 0161 AITEX, Plaza Emilio Sala,1 - Alcoy (Alicante) Tel. +34 965 542 200 www.aitex.es

Indirizzo web: www.velilla-group.com/, la dichiarazione di conformità è disponibile a questo indirizzo internet.

VelillaGroup.

Juan de la Cierva, 19
28823 Coslada. Madrid.
Spain

Velilla Group Europe S.L.U.
B67827543
velilla-group.com

Serie 148 EPI Catégorie 2

Vêtement à haute visibilité conçu pour signaler visuellement la présence de l'utilisateur, destiné à rendre ce dernier visible dans n'importe quelles conditions lumineuses de jour et sous les lumières des phares d'un véhicule dans l'obscurité. Composition: 100% polyester. Grammage : 120gr/m2. Bandes réfléchissantes de 50 mm de large et de couleur argentée.

Informations et instructions concernant l'utilisation : le vêtement á haute visibilité est une équipe de protection individuelle (EPI) qui répond aux exigences de santé et de sécurité qui sont spécifiées dans le Règlement UE 2016/425.
De même, le présent EPI répond aux exigences indiquées dans les normes européennes EN ISO 13688:2013+EN ISO 13688:2013/A1:2021 (Vêtement de protection. Exigences générales) et EN ISO 20471:2013+EN ISO 20471:2013/A1:2016 (Vêtement à haute visibilité. Méthodes d'essai et exigences).
Ce vêtement est conçu pour signaler visuellement la présence de l'utilisateur, destinée à rendre ce dernier visible dans n'importe quelles conditions lumineuses de jour et sous les lumières des phares d'un véhicule dans l'obscurité.
La bonne utilisation suppose attacher correctement le vêtement en occultant aucune partie de cette dernière.
Les avantages de l'EPI sont déterminées par les caractéristiques du tissu fluorescent ou de fond et du matériau rétroréfléchissant, ainsi que pour les surfaces minimes et la disposition des matériaux utilisés.
Cet EPI peut être utilisé avec d'autres vêtements à haute visibilité certifiés afin d'augmenter les prestations tant que ni le matériau de fond ni le matériau rétroréfléchissant n'est occulté.
Mauvaise utilisation :
Il convient de souligner les risques d'une mauvaise utilisation du vêtement.

A. Les propriétés de haute visibilité ne sont respectées que si le vêtement est utilisé bien positionné et attaché.
B. Le vêtement de protection n'offre pas la même protection si la surface du matériau de fond et/ou de matériau rétroréfléchissant est réduite ou si ces dernières sont tâchées ou abimées.
C. Aucun type de réparation ne doit être réalisé qui puisse affecter la protection du vêtement. Le distributeur décline toute responsabilité provenant de l'utilisation incorrecte du produit.

Niveaux de protection EN ISO 20471:2013/A1:2016

1

	CLASSIFICATION
Numéro du pictogramme	**CLASSE 1**
Surface du matériau du fond	≥ 0,14 m^2
Surface du matériaux rétroréfléchissant	≥ 0,10 m^2

Niveau de risque	Facteurs liés au niveau de risque		Niveau de risque	
	Vitesse du véhicule	Type d'usager de la route		
Risque élevé ISO 20471 Classe 3	> 60 km/h	Passif	Haute visibilité	• Visibilité de jour et de nuit • 360º (visibilité par tous les angles) • Conçu pour la reconnaissance des formes • Fait le tour du buste • Quantité et qualité pour le jour et la nuit
Risque élevé ISO 20471 Classe 2	≤ 60 km/h	Passif		• Visibilité de jour et de nuit • 360º (visibilité par tous les angles) • Conçu pour la reconnaissance des formes • Quantité et qualité pour le jour et la nuit
Risque élevé ISO 20471 Classe 1	≤ 30 km/h	Passif		

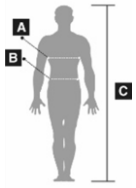
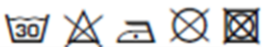


Tableau de mesures						
Tailles américaines	**S**	**M**	**L**	**XL**	**2XL**	**3XL**
Tour de poitrine	**82-90**	**90-98**	**98-106**	**106-114**	**114-123**	**123-135**
Tour de taille	**70-78**	**78-86**	**86-94**	**94-102**	**102-111**	**111-123**
Hauteur	**156-164**	**164-172**	**172-180**	**180-188**	**188-196**	**196-204**

Stockage et transport: Stocker dans l'emballage d'origine, afin de protéger de l'humidité. L'EPI doit être remplacé lorsque vous observez une détérioration de ce dernier.

Cycles de lavage: le nombre maximal de cycles de lavage ne sont pas directement liés à la durée de vie du vêtement. La durée de vie dépendra de l'utilisation, de l'attention portée dans le lieu de stockage.

Recommandations pour le lavage:
maximum 25 lavages



Lavage à temperature máximale de 30ºC.
Ne pas employer de l'eau de javel.
Repasser 110ºC max.
Pas sèche-linge.
Pas de nettoyage à sec.

Certificat: certifié par l'organisme de contrôle Nº 0161 AITEX, Plaza Emilio Sala,1 - Alcoy (Alicante) Tel. +34 965 542 200 www.aitex.es

Site web: www.velilla-group.com/, sur ce site internet vous pouvez accéder à la déclaration de conformité.

VelillaGroup.

Juan de la Cierva, 19
28823 Coslada. Madrid.
Spain

Velilla Group Europe S.L.U.
B67827543
velilla-group.com

Serie 148 EPI Categoria 2

Vestuário de alta visibilidade concebido para sinalizar visualmente a presença do usuário, destinado a tornar o usuário visível em quaisquer circunstâncias de luz diurna e sob a iluminação dos faróis de um veículo na escuridão. Composição: 100% poliéster. Gramagem: 120gr/m2. Faixas refletoras de 50 mm de largura- cor cinzento prateado.

Informação e instruções de utilização: Peça de roupa de alta visibilidade é um Equipamento de Proteção Individual (EPI), que cumpre as exigências de saúde e segurança especificadas no Regulamento UE 2016/425.
O presente EPI também cumpre com as exigências recolhidas nas normas europeias EN ISO 13688:2013+EN ISO 13688:2013/A1:2021 (Vestuário de proteção. Requisitos gerais) e EN ISO 20471:2013+EN ISO 20471:2013/A1:2016 (Vestuário de alta visibilidade. Métodos de ensaio e requisitos).
Esta peça de vestuário foi concebida para sinalizar visualmente a presença do usuário, destinada a tornar o usuário visível em quaisquer circunstâncias de luz diurna e sob a iluminação dos faróis de um veículo na escuridão.
A utilização adequada implica apertar corretamente a peça de vestuário sem ocultar nenhuma das suas partes.
Benefícios do EPI estão determinadas pelas características do tecido fluorescente ou de fundo e do material retrorrefletor, assim como pelas superfícies mínimas e pela disposição dos materiais utilizados.
Este EPI pode ser utilizado combinado com outras peças de vestuário de alta visibilidade certificadas com a finalidade de aumentar as prestações sempre e quando não se oculte nem o material de fundo nem o material retrorrefletor.
Utilização pouco adequada: Deve-se chamar à atenção sobre os perigos derivados de uma utilização pouco adequada:

A. As propriedades de alta visibilidade apenas se cumprem quando a peça de vestuário for utilizada de maneira adequada e for bem colocada e apertada.
B. A roupa de proteção não proporciona a mesma proteção se se reduzir a superfície do material de fundo e/ ou do material retrorrefletor ou se estas partes estiverem manchadas ou danificadas.
C. Não se deve realizar nenhum tipo de reparação que afete a proteção da roupa. O distribuidor declina qualquer responsabilidade decorrente da utilização incorreta do produto.

Níveis de proteção EN ISO 20471:2013/A1:2016

1

Número do pictograma	CLASSIFICAÇÃO CLASSE 1
Superfície material de fundo	≥ 0,14 m²
Superfície material retrorrefletora	≥ 0,10 m²

Nível de risco	Fatores relacionados com o nível de risco: Velocidade do veículo	Fatores relacionados com o nível de risco: Tipo de utilizador rodoviário	Nível de risco	
Risco alto ISO 20471 Classe 3	> 60 km/h	Passivo	Alta visibilidade	• Visibilidade de dia e de noite • 360º (visibilidade de todos os lados) • Criado para o reconhecimento de formas • Rodeando o torso • Quantidade e qualidade para dia e noite
Risco alto ISO 20471 Classe 2	≤ 60 km/h	Passivo		• Visibilidade de dia e de noite • 360º (visibilidade de todos os lados) • Criado para o reconhecimento de formas • Quantidade e qualidade para dia e noite
Risco alto ISO 20471 Classe 1	≤ 30 km/h	Passivo		

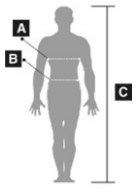
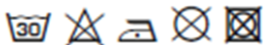


Tabela de medidas						
Tamanhos americanos	S	M	L	XL	2XL	3XL
Contorno do peito	82-90	90-98	98-106	106-114	114-123	123-135
Contorno de cintura	70-78	78-86	86-94	94-102	102-111	111-123
Altura	156-164	164-172	172-180	180-188	188-196	196-204

Armazenamento e transporte:
Armazenar dentro da embalagem de origem, protegido da humidade. O EPI deve ser substituído quando se apreciar qualquer deterioro do mesmo.

Ciclos de lavagem: O número máximo de ciclos de lavagem não está diretamente relacionado com o período de vida da peça de vestuário. O período de vida vai depender da utilização, cuidado no armazenamento, etc.

Recomendações de lavagem:
25 lavagens no máximo



Lavagem a temperatura máxima de 30ºC.
Não usar lixivia.
Passar a ferro máximo 110ºC.
Não usar máquina de secar.
Não se permite a limpeza a seco.

Certificado: Certificado pelo organismo de controlo Nº 0161 AITEX, Plaza Emilio Sala,1 - Alcoy (Alicante) Tel. +34 965 542 200 www.aitex.es

Página Web: www.velilla-group.com/ neste site pode ver a declaração de conformidade.